



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 2 декабря 2014 г.

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВЛЯЕТ ОБ УТВЕРЖДЕНИИ УНИВЕРСИТЕТОМ SUNY КОМПЛЕКСНОЙ И ВСЕОБЪЕМЛЮЩЕЙ УНИФИЦИРОВАННОЙ ПОЛИТИКИ В ОТНОШЕНИИ ПОСЯГАТЕЛЬСТВ СЕКСУАЛЬНОГО ХАРАКТЕРА ДЛЯ ВСЕХ 64 УНИВЕРСИТЕТСКИХ КАМПУСОВ**

***В политику включен Билль о правах жертвы/потерпевшего от посягательств сексуального характера, а также дано унифицированное определение согласия***

***Запущен новый веб-сайт, который предоставит в распоряжение студентов и территориальной общины дополнительные средства и ресурсы***

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня объявил о том, что Университет штата Нью-Йорк (State University of New York, SUNY) принял унифицированную политику в отношении предупреждения и реагирования на посягательства сексуального характера, которая будет действовать на территории кампусов университета SUNY. Всеобъемлющая политика, принципы которой будут регулировать взаимоотношения более 463000 учащихся колледжей и институтов SUNY, сегодня передана всем президентам и главам органов студенческого самоуправления университетских городков (кампусов) для дальнейшего внедрения.

Такая политика является первой в своем роде политикой, разработанной в национальном масштабе, которая призвана обеспечить формирование более безопасных условий учебы и жизни студентов, определив конкретные программно-целевые принципы безопасности и ответственности.

«Сегодня Университет SUNY делает важный шаг на пути борьбы с эпидемией сексуального насилия и ненадлежащего поведения, прокатившейся по кампусам наших учебных заведений, — сказал Губернатор Куомо (Cuomo), — Внедрив унифицированную политику профилактики посягательств сексуального характера, мы сможем эффективнее защитить студентов и территориальные сообщества, а также подать пример, которому должны последовать другие штаты и учебные заведения. Я аплодирую Совету директоров и ректору университета SUNY Зимфер (Zimpher) за активную лидерскую позицию в данном вопросе, а также за продолжительную и неустанную борьбу за права студентов штата Нью-Йорк».

Унифицированная политика университета SUNY в отношении посягательств сексуального характера выработана в результате [постановления](#), принятого Советом директоров Университета SUNY 2 октября 2014 года в ответ на [запрос Губернатора Куомо \(Cuomo\)](#) о создании комплексного и общесистемного набора норм и правил, направленных на борьбу с посягательствами сексуального характера на территории кампусов колледжей и университетов. Проект политики был разработан в течение двух последних месяцев в режиме постоянных консультаций с руководством SUNY и рабочими группами заинтересованных лиц, действующими как внутри, так и вне учебных заведений.

В дополнение к заявлению об утверждении превентивной политики Губернатор сегодня также объявил о начале работы нового веб-сайта, на котором будет выложена важная информация в отношении профилактики и реагирования на посягательства сексуального характера, которые могут происходить на территории кампусов колледжей и университетов; веб-сайт удобно структурирован и предназначен для использования студентами, родителями, администраторами и сотрудниками правоохранительных органов. В частности, веб-сайт содержит ресурсы для студентов с информацией в отношении самозащиты и обращения за помощью по необходимости, а также данные доступа к реестру всех происшествий, предполагающих посягательства сексуального характера, которые имели место на территории университетских городков, организованных и действующих на территории штата Нью-Йорк. Данные передаются в Департамент образования Соединенных Штатов (United States Department of Education). Веб-сайт находится по адресу <http://www.campuscrime.ny.gov>.

Председатель Совета директоров университета SUNY Х. Карл МакКолл (H. Carl McCall) сказал: «Можно сказать, что Университет штата Нью-Йорк располагает наиболее полным и ориентированным на защиту жертв правонарушений с сексуальным подтекстом сводом норм и правил из всех, действующих на территории кампусов любого учебного заведения или структур высшего образования в стране. Я благодарю всех заинтересованных лиц в кампусах и локальных сообществах на всей территории штата Нью-Йорк, которые качественно дополняли наши дискуссии и, в конечном итоге, помогли нам отточить формат и содержание Билля о правах жертвы/потерпевшего. Я уверен в том, что таким образом мы сможем повысить эффективность деятельности университета SUNY в части эффективного решения вопросов, связанных с происшествиями, предполагающими посягательства сексуального характера, и сделать жизнь наших студентов более безопасной».

Ректор университета SUNY Ненси Л. Зимфер (Nancy L. Zimpher) отметила: «Наивысшим приоритетом деятельности университета SUNY является защита наших студентов и обеспечение развития безопасной академической среды на базе кампусов наших колледжей и институтов. Новая политика университета SUNY является сводом четких, отработанных по принципу консенсуса и всеобъемлющих норм и правил, и я благодарю Губернатора Куомо (Cuomo) и Совет директоров за то, что, благодаря принятым ими мерам университет SUNY смог справиться с важной задачей пересмотра и переоценки собственной политики в отношении посягательств

сексуального характера и оформить комплексную систему норм и правил, ставшую примером для колледжей и университетов по всей стране».

Лори Моулд (Lori Mould), президент студенческой ассамблеи и член Совета директоров университета SUNY, добавила: «Студенты университета SUNY аплодируют принятию эффективных и всеобъемлющих мер Губернатором Куомо (Cuomo), Советом директоров университета SUNY, а также ректором университета Зимфер (Zimpher) в направлении столь необходимого пересмотра политики в отношении посягательств сексуального характера, действующей на территории всех кампусов в штате. Принципы политики не просто сформулированы в интересах студентов, но с активным привлечением студентов к процессу их отработки на всех этапах процесса. Мы гордимся тем, что университет SUNY превратился в национального лидера в вопросе защиты студентов от явления, ставшего для них довольно частым. Я благодарю Губернатора за сотрудничество с университетом SUNY в направлении действенного внедрения норм и правил политики на благо всех наших студентов, которые смогут эффективнее концентрироваться на учебе и подготовке к жизни в роли полноценных граждан нашего штата».

Лора Данн (Laura Dunn, J.D.), исполнительный директор компании SurvJustice, подчеркнула: «С позиции жертвы подобных посягательств в прошлом и юриста сейчас, я хочу сказать, что впечатлена новой политикой университета SUNY в отношении посягательств сексуального характера. Нормы и правила политики сформулированы с чувством сострадания к жертвам и в полном соответствии с федеральным законодательством – этот тот баланс, которого на настоящий момент обеспечили лишь некоторые академические структуры. Я уверена, что эта политика станет примером для многих кампусов учебных заведений, также решающих эту задачу».

Ректор отделения университета SUNY в г. Потсдам (Potsdam) Кристин Г. Эстелберг (Kristin G. Esterberg) сказала: «Студенческо-преподавательский коллектив отделения университета SUNY в городе Потсдам (Potsdam) выражает удовлетворение в отношении сделанного сегодня Губернатором Куомо (Cuomo) объявления о том, что Университет штата Нью-Йорк утвердил первую действующую на всей территории штата политику, направленную на борьбу с посягательствами сексуального характера в учебных заведениях. Лично я горжусь тем, что меня пригласили принять участие в работе группы под руководством студента старших курсов университета SUNY в г. Потсдам (Potsdam) Райана Минскера (Ryan Minsker), представителя многочисленного студенческого сообщества, по собственной инициативе привлекающего внимание к вопросу посягательств сексуального характера на территории университетских городков. Инициативность и внимание студентов к данной проблеме будет и далее играть определяющую роль в обеспечении принятия этих комплексных и перспективных мер на территории каждого кампуса, входящего в университетскую систему SUNY».

Доктор Стив Тайрелл (Dr. Steve Tyrell), ректор общественного колледжа Северного региона (North Country Community College) и участник рабочей группы, отметил: «За последнее десятилетие в системе высшего образования были приняты меры в направлении отработки действенных практик формирования политик и эффективного внедрения процедур, направленных на

нейтрализацию сексуального насилия. Многие из таких практик на сегодняшний день действуют на территории учебных заведений. В политике и процедурах, предложенных рабочей группой, отражены эти передовые практики, и совершенно очевидно, что, внедренные в будущем, они обеспечат высокий уровень безопасности и благосостояния нашим студентам во всех отделениях и филиалах университета SUNY».

Все студенты первого курса и переводные студенты университета SUNY будут ознакомлены с принципами политики в отношении посягательств сексуального характера; полный текст политики приведен [здесь](#). Ключевые принципы политики:

- **Унифицированное понятие согласия:** Политика приводит общесистемное и унифицированное определение утвердительного ответа или согласия как четкая, недвусмысленная и добровольная договоренность между участниками в отношении конкретных действий или мероприятий сексуального характера. Унифицированное определение гласит:

*«Утвердительный ответ или согласие должны иметь форму четкой, недвусмысленной, осознанной, основанной на доступной информации и добровольной договоренности между участниками в отношении конкретных действий или мероприятий сексуального характера. Согласие должно быть активным, но не пассивным. Молчание или недостаточное сопротивление не могут интерпретироваться как согласие. Стремление к получению и обеспечение согласия является ответственностью лица(лиц), являющихся инициаторами каждого конкретного действия или мероприятия сексуального характера вне зависимости от того, пребывает ли лицо, иницирующее такое действие или мероприятие, под воздействием наркотических веществ и/или алкоголя. Согласие на участие в отдельном действии или мероприятии сексуального характера, достигнутое между участниками или с определенным участником, не подразумевает согласие на участие лиц в любых других действиях или мероприятиях такого характера. Определение согласия не зависит от пола, сексуальной ориентации, половой идентичности или полового самовыражения участников. Предварительно данное согласие может быть аннулировано в любое время. Если согласие аннулировано или не получено, действия или мероприятия сексуального характера должны прекратиться. Согласие не может быть дано недееспособным лицом. Недееспособность имеет место в том случае, если лицо не в состоянии умышленно и осознанно принимать решение в отношении участия в действиях или мероприятиях сексуального характера. Недееспособность, в частности, наступает под воздействием наркотических веществ или алкоголя (употребляемых как добровольно, так и принудительно), в бессознательном состоянии или во сне, в условиях принудительного ограничения свободы, в случае, если любой из участников планируемого действия или мероприятия не достиг 17-летнего*

*возраста, или в любом случае, когда выражение согласия лица на участие в подобных действиях или мероприятиях не представляется возможным. Согласие не является данным в условиях принуждения, запугивания, силового воздействия или под угрозами причинения вреда».*

- **Унифицированная политика амнистии для поощрения подачи заявлений жертвами:** Студенты, сообщающие о случаях посягательств сексуального характера, освобождаются от ответственности за нарушения правил употребления наркотических веществ или алкоголя.
- **Исчерпывающее обучение полиции кампусов и администрации колледжей на территории всего штата:** SUNY, в сотрудничестве с властями штата, проведет координированное обучение на территории кампусов SUNY во всем штате, включая обучение полиции SUNY и штата по вопросам безопасности кампусов и правилам обращения с потерпевшими, а также освещение со стороны юристов SUNY вопросов, связанных с предотвращением и реагированием на сексуальные посягательства для администрации колледжа и третейских судей. Будет также затронута тема улучшения соответствия существующим федеральным законам. Во всех кампусах SUNY будет проводиться унифицированное обучение студентов-первокурсников в рамках всех вступительных и ориентационных мероприятий. Полиция SUNY начнет подготовку всего персонала, несущего службу на территории кампусов, и офицеров по вопросам общественной безопасности в этом месяце.
- **Кампания по привлечению общественного внимания в масштабе штата:** SUNY проведет кампанию по привлечению общественного внимания на территории всего штата. Данная кампания, которая будет координироваться властями штата, предназначена усилить внимание учеников колледжей, студентов вузов и их родителей к вопросам личной безопасности и техникам предупреждения насилия, а также к важности вмешательства сторонних наблюдателей в любую потенциально опасную ситуацию.
- **Унифицированная инструкция в отношении соблюдения конфиденциальности при подаче заявлений для всех кампусов SUNY:** В целях выполнения рекомендаций и соблюдения общих стандартов и инструкций в каждом из кампусов SUNY, в них будет принята унифицированная общесистемная инструкция в отношении соблюдения конфиденциальности и информирования (Confidentiality and Reporting Protocol). Унифицированная инструкция в отношении соблюдения конфиденциальности и информирования позволит жертвам быстро и точно сообщать об актах сексуальных посягательств, поможет сотрудникам кампусов быстрее реагировать на обвинения в сексуальных посягательствах, а также предоставит студентам своевременную и точную информацию о ресурсах, доступных в конфиденциальном режиме.
- **Унифицированное определение климата на территории кампусов:** Все кампусы SUNY будут проводить оценку климата на своей территории, с целью измерить потенциал сексуальных домогательств. В кампусах будет проводиться тестирование студентов, которое позволит выявить отношение студентов к сексуальным посягательствам и их информированность об этой проблеме; колледжам и университетам будет

предоставлена информация, необходимая для выработки мер по предотвращению и реагированию на сексуальные посягательства как на территории кампусов, так и за их пределами.

Политика университета SUNY в отношении посягательств сексуального характера также включает в себя **Билль о правах жертв/потерпевших в результате сексуального насилия (Sexual Violence Victim/Survivor Bill of Rights)**, положения которого, в частности, информируют жертв сексуального насилия об их правах на доведение до ведома местных правоохранительных органов, правоохранительных органов кампуса или штата информации об имевших место правонарушениях сексуального характера. Политика университета SUNY также содержит инструкции в отношении доступа к имеющимся на территории кампуса ресурсам для жертв сексуальных посягательств, в том числе предполагающих выдачу распоряжений об ограничении/запрете контактов между жертвой и лицом, принуждающим ее к отношениям сексуального характера, а также консультационные, медицинские, юридические услуги и прочую поддержку. Все студенты будут извещены о выходе Билля о правах до начала нового семестра в январе 2015 года. Билль о правах жертвы/потерпевшего от посягательств сексуального характера предусматривает следующие права:

- Право на компетентное разбирательство раскрытых случаев посягательств сексуального характера.
- Право принимать решения в отношении раскрытия информации о преступлениях или правонарушениях и право на участие в процедурах в рамках уголовного судопроизводства в атмосфере, свободной от пристрастного воздействия со стороны официальных лиц учебного заведения.
- Право на уважение достоинства и получение медицинских и консультационных услуг от официальных лиц учебного заведения, предоставляемых в вежливой, справедливой и уважительной форме.
- Право на отсутствие намеков и домыслов со стороны окружающих о том, что на жертве/потерпевшем частично лежит вина за произошедшее, или о том, что жертве/потерпевшему надлежало вести себя по-другому, чтобы избежать преступления.
- Право на раскрытие подробностей преступления минимально необходимому количеству лиц и право на отказ от излишних комментариев и не являющегося необходимым раскрытия подробностей в отношении случившегося.
- Право на свободу от ответных мер и угроз со стороны учебного заведения, обвиняемого(-ых) лица(лиц) и/или их друзей, членов семьи и знакомых.
- Право на пользование гражданскими правами и право на соблюдение религиозных ритуалов и традиций без вмешательства со стороны следственных органов, органов уголовного судопроизводства или поведенческих комиссий учебного заведения.

Настоящая политика университета SUNY в отношении посягательств сексуального характера и

реагирования на случаи такого посягательства является базовым документом в рамках деятельности Губернатора по борьбе с сексуальным посягательством на территории университетских кампусов и объектов. Губернатор продолжит работу в направлении принятия аналогичных стандартов на законодательном уровне, которые будут обязательны для исполнения всеми университетами и учебными заведениями штата Нью-Йорк.

###

Другие новости см. на веб-сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

**We Work for the People**  
Performance \* Integrity \* Pride